

Novice z Newburga

Razstava čudovite slike v Slov. Nar. Domu.

Pred kakimi dvajsetimi leti je prišel v Ameriko in v Newburg mladenič, takrat še šibek in boječ. Dobil je delo in odtakrat je delal in delal. Rastel je in delal, in to je bila vsa njegova skrb. Postal je fant, fest fant. Dekleta so ga pogledovala kakor mačka klobaso na mizi, pa John Stautehar — tako mu je ime — se ni zmenil. Nobena punca mu ni mogla srce vzeti, tako dobro ga je imel zavarovanega. Kar naenkrat se pa začuje: "zakrament sv. zakona želita prejeti John Stautehar in Mary Gnidica". Lejte jo, presneto punco, prišla je iz starega kraja, in ko John ni dovolj pazil, pa mu je odnesla srce, in kaj je hotel, moral je iti za njim. Prišla sta v pondeljek, da se zvežeta tako tesno, da se niti eden ne drugi ne bo mogel odstraniti kam. Za pričo sta se podpisala Frank Novak in Vera Turk. Svatba se je vršila v Slovenskem Nar. Domu, kamor se je zbralo vse polno ljudstva, da častita novemu paru. Pa tudi mi želimo iskreno obilo sreče in božje rose!

Društvo Zvon je imelo prijetno zabavo in veselico zadnjo nedeljo. Mnogo naroda se je zbralo, in prav dobro so se zabavali. Društvo Slovenija pa je priredilo sliko zabavo na pustni dan. Ta večer so dobro praznovali in zaključili so čas veselice. V postu ne bo veselice, ker se ne spodobi. Vendar, da pa ne bo Dom na škodi, se bodo priležale od časa do časa dostojne, premikajoče slike. Takoj v nedeljo po Krizevem potu se vrši razstava krasne slike Kristusa. Ta slika je romala že po celem svetu, in je znamenita radi luči ali svita, ki ga daje od sebe. To ni čudodelna slika, pač pa čudovita radi skrivnosti slikarja, ki je moral zmešati med barve tvarino, ki daje luč. Znanstveniki trdijo, da ni fosfor. Slika se bo predstavljala s kratkim govorom v nedeljo ob 8., v pondeljek in torek pa ob pol 8. Vstopnina je 25 centov, za otroke 15c. Poleg tega se pa bodo kazale tudi primerne premikajoče slike in "Dixie kvartet" ne bo pel, kakor je bilo rečeno zadnji teden. Te pevce dobimo pozneje.

Kaj ste videli Anton Valenčiča, kako ponočno koraka zadnje čase? Če ga vprašate, kaj je temu vzrok, vam prav gotovo ne pove. Mi pa vemo po zanesljivem ustnem sporočilu, da je temu vzrok mali Antonček, ki se menda prav dobro redi. Častitamo! Družina Louis Lindič se veseli male Jozefine, pri družini Anton Rudič pa se je naselil tudi en nov borbard z imenom Anton. John Petrič pa pravi, da je mala Rozika jako pridno dekle, in družina Jos. Fortuna se veseli male Marije Antonije, dočim Andrej Blatnikovi mislijo, da je njih Anica najlepši otrok v okolici. Vsem naše častitke.

Delo na pokopališču dobi lahko več moč, ako se zglašijo v župnem uradu cerkve sv. Lovrenca. Mi damo pričevala drage volje. Tako je tudi dober prostor na razpo-

Uspeh kampanje.

Ženske članice so pridno na delu.

Pri Slovenski Dobrodelni Zvezi imamo dva prav močna društva. Ladies first! Žensko društvo sv. Ance, št. 4. in moško društvo Slovenec št. 1. Tu se vrši pravi boj, kdo bo vpisal več novih članov ali članic. Med Slovencem in sv. Ano je že starodaven boj, kdo bo prvi. Včasih zmagajo "Slovenci", toda zadnje čase že dolgo časa sv. Ana zasta-vo nosi. Takih članic kot so "Ančke" je teško ugnati. Samo "Slovenci" jih lahko, toda morajo napeti vse sile. Pri seji dr. sv. Ance št. 4. so vpisale članice 28 novih kandidatkin v društvo in Zvezo. "Slovenec", kje si? Da se "zgliha" število članstva pri obeh društvi obljubujejo sedaj člani pri Slovencu, da jih vpišejo prihodnjo sejo 56, torej ravno še enkrat več. Iz tega se vidi, koliko prilike je že v Clevelandu na društvenem polju. Z malim trudom in prijazno besedo se dajo delati čudeži. Saj šteje Cleveland nad 30.000 naših rojakov in rojakinj, treba je le malo energije, pa jih imamo v par mesecih tisoč novih pri Zvezi. Toda priliko dobiti prvo darilo za društva, v svoti \$50, imajo ravno tako najmanjša kot največja društva Zveze. Po ukrepu gl. odbora so pravila za nagrade tako narejena, da ima vsakdo od prilike, velik ali majhen, kar je edino pravilno. Mala društva naj nika ne mislijo, da jih velika društva lahko "pozobljejo". Oh, ne! Priliko imajo vsi enako! Samo potrjdati se je treba. Agitatorji, ki mislijo ustanoviti nova društva, naj pomislijo, da dobijo za nagrado za ustanovitve novega društva \$25.00, poleg tega pa še posebno nagrado za vsakega člana, ki pristopi k novemu društvu. Stotine jih je na delu za pridobitev članstva. Prosta pristopnina, prost zdravnik, najboljša organizacija, obilna podpora, sloga in mir, vse to dobite pri Slovenski Dobrodelni Zvezi.

Odslej bo državni pravnik zahteval za vsako osebo, pri kateri dobijo orožje, največjo kazen, od 1 do 3 let ječe v Columbusu. Vsaka milost v tem oziru bo odpravljena. Kdor hoče nositi orožje, naj dobi od policije permit, in kdor je brez permita, dobi najstrožjo kazen.

Za 3 letnega otroka je kuhala žganje Mrs. Bridget Ferry, kot se je izjavila na sodniji, ko je bila aretirana. Ker pa sodnik ni vrjel, da bi 3 letni otrok pil jakata, ki ubije celo slona, je obsodil čudno mater na \$500 kazni.

Umrli je Rt. Rev. C. D. Williams, škof episkopalne cerkve v Detroitu, ki je bil dobro poznan v Clevelandu.

Influenca v New Yorku silno razsaja. Tekom četrtka je bilo sporočanih 1139 slučajev zdravstvenim oblastem.

Henry Ford je kupil ogromno steklarsko tovarno Allegheny Plate Glass Co. v Pittsburgu. Rabil bo to steklarno za izdelovanje šip pri svojih avtomobilih.

lago za dekle, ki bi hotelo delati hišna dela in razume vsa naša angleščina.

Turki so resni.

Se ponovno upirajo zaveznikom v Smirni.

Carigrad, 15. febr. Poroča se, da so turške oblasti v Drinopolju, (Adrianopol) zapovedale starcem, ženam in otrokom, da se umaknejo iz mesta, ker v slučaju spopada se prične boj najprvo okoli Drinopolja. Turki so prepovedali grškim trgovskim ladijam prihajati v turška pristanišča. Povelje vlade v Angori, da morajo zavezniki vojne ladije zapustiti Smirno in Ismid, je nepreklicno. Turki ne bodo poznali v teh zadevah šale. Sem pričakujejo Ismet pašo, načelnika turške mirovne delegacije v Lausanni. Ismet paša je na potu v Angoro, kjer je sedež turške vlade. V Carigradu bo konferiral z zavezniki komisariji. Stvari največje važnosti bodo sledile tem pogovorom. Poroča se, da je pristanišče Smirna popolnoma podminirano. Turki so položili mine daleč ven iz pristanišča. Turške oblasti v Angori nestrpno poročajo prihoda Ismet paše, pa tudi Kemal paše, turškega zmogavalca nad Grki. Kot se zmožga, se je Kemal paša pred kratkim poročil, in se ne briga nič za armado, pač pa le za družinske razmere, v francoskih krogih se trdi, da Turki ne mislijo resno z grožnjami proti zaveznikom, vendar Angleži niso tega mnenja.

Rev. John Miklavčič nam naznanja svoj naslov, ako mu želi kdo njegovih prijateljev pisati. Naslov je: Rev. John Miklavčič, 424 W. 2nd Street, Leadville, Colo. Ob enem pozdravlja vse svoje prijatelje.

Starši otrok, ki pošiljajo svoje sinove in hčere v šolo sv. Vida, se opozarjajo, da naročijo svojim otrokom, da naj korakajo preko ulice samo na E. 62. cesti in St. Clair ave. Tam je nastavljen policist, ki pazi na otroke, da pridejo varno preko ulice. Ako otroci kjerkoli drugje korakajo preko ulice, riskirajo pri tem svoje življenje.

Policisti, ki so nekdanj služili v West Parku, in so bili potem prestavljeni v Cleveland, in ki delajo ponoči, sedaj niti domov, ne morejo ponoči, ko so službe gotovi. Nočna policijska služba preneha ob 2. zjutraj, zadnja kara iz Clevelanda v West Park pa gre ob 1. uri zjutraj, prihodnja pa ob 5.30. Tako morajo čakati do pol šeste ure, predno morejo domov. Prišli so se pri direktorju javne varnosti.

V četrtki bi se morala pričeti sodnja obravnava proti Henry D. Burns, ki je obtožen, da je v noči 24. oktobra lanskega leta v gozdu blizu Painesville pobil svojo ženo z revolverjem na tla, nakar jo je zakopal še živo v 18 palcev globoko jamo. Obravnava pa se ni pričela, ker je vsa družina državnega pravnika zbolela. Obravnava se bo vršila v Painesville. Burns zanika vsako krivdo.

15 centov več na uro zahtevajo uslužbenci cestne železnice. Najvišja plača bi bila 70 centov na uro, dočim je sedaj 15 centov.

Elliot E. Stearns, 2133 St. James Parkway, je bil imenovan za belgijskega konzula v Clevelandu.

aj zasiguran obstanek.

Blizard na zapadu

Mnogo oseb ubitih po raznih državah.

V sredo in četrtek smo imeli v Clevelandu pravi blizard, sedaj proti koncu zime, ki je bila sicer letos še precej usmiljena. Toda kar smo imeli v Clevelandu še ni senca proti onemu, kar so imeli v zapadnih državah. Michigan in Illinois so najbolj trpeli. Mnogo vlakov je bilo odpovedanih, drugi so zastali na potu, nekateri imajo do 10 ur zamude. Ves promet na jezeru ustavljen. Tu di po vzhodu ni boljše. Promet na cestnih železnicah je marsikje ustavljen radi silnih sneženih zametov. Seveda je tudi Cleveland dobil svoj del. Za danes se preročuje boljše vreme, vsaj tiste ostrega vetra, pri katerem klopotečejo kosti v trupu, ne bo več. Veter je pihnil v sredo in četrtek z brzino 60 milj na uro. Toplomer je kazal dalj časa 4 stopinje nad ničlo, kar pomeni najbolj mrzli dan v Clevelandu to zimo, in tudi lansko leto ni bil noben dan tako, mrzel. Po mestu je bilo vse polno nesreč. Klobukov je šlo precej po zraku, katerih lastniki niso več dobili. Opeka in zid, ki je padel z raznih poslopij je prizadalo mnogo poškodb pasantom na ulicah. Zastava na vrhu glavne pošte v mestu je bila raztrgana na drobne kose od viharja. Ostal je samo drog. O smrti šolske sestre pa, ki je bila v blizardu ubita od avtomobila, poročamo na drugem mestu.

Ko je šolska sestra Olympia iz šole slovaške cerkve sv. Andreja na 5137 Superior ave. v sredo popoldne peljala šolske otroke preko ulice, da jih brani pred avtomobili, je bila sama zadeta od nekega avtomobilista, ki je podrl šolsko sestro na tla. Dasi je avtomobil zavozil skoro v sredo otrok, pa ni bil od otrok nihče ranjen. Ime voznika je Anton Vizic, 1183 E. 60th St. Podal se je sam na policijsko postajo. Sestro so odpeljali v bolnišnico, kjer je pa tri ure pozneje umrla. Delovala je dvajset let v katoliških šolah. Nesreča se je pripetila, ko je vladal v mestu velik blizard in je bilo tudi avtomobilistom težko razločevati osebe na cesti.

Charles Habig, ki je umoril v Clevelandu policista Dyke, je kmalu po polnoči v petek, 16. febr. moral za svoj zločin umreti na električnem stolu. Do zadnjega je upal, da ga governor Donahay pomilosti, toda zaman. Umrli je mirno, še vedno zatrjujoč, da on ni umoril policista.

Državna postavodaja je sprejela postavo, da mora vsaka oseba, 18 let ali več stara, dobiti licenco, ki velja 50c. ako hoče loviti ribe.

Člani društev št. 5. in 12. Slovenske Dobrodelne Zveze se opozarjajo, da se polnoštevilno udeležijo svojih sej v nedeljo. Na sejo pridejo glavni odborniki, ki bodo imeli poučne in zanimive govore o napredku pri Zvezi.

Ker je newyorški javni knjižnici grozil polom, so se oglašili trije milijonarji in darovali \$6.000.000. Rockefeller \$3.000.000, Payne \$2.000.000 in Harkness \$1.000.000. Javna knjižnica ima seaj zasiguran obstanek.

aj zasiguran obstanek.

Kaj je rozinovec?

Svet še prej ni videl takega strupa.

V Clevelandu imajo sedaj na dnevnem redu štetje kotličkov. Neki reporter jih je naštel nekaj okoli 10.000. Če je obiskal vsako hišo, tega še ne ve. Dejstvo pa je, da se danes kuha v Clevelandu žganje kot nikdar prej. Ni detektivov, policistov niti konštablerjev dovolj, da bi zaprli vse, ki kuhajo žganje. Sodnik Terrell, ki sodi na mestni sodniji od 1. jan. naprej grešnike prohibicije, se je izjavil, da je imel tekom 45 dni pred seboj nad 500 oseb, ki so kuhale žganje. Včasih so vladni uradniki skušali preprečiti importiranje žganja iz Canade in od drugod. Danes so pa prepričani, da ljudem veliko več dobrega naredijo, ako uničijo kuhanje žganja doma. Žganje, ki se importira, je vsaj brez strupa, dočim ima doma kuhano žganje, v največ slučajih, v sebi strup, kot ga niso znali izdelovati v srednjem veku niti največji mešalci strupov. Tako trdijo vladni kemisti. Dr. A. P. Hammond, county koroner, pravi, da ima doma kuhano žganje sledeči upljiv na človeško telo: "To žganje povzroča paralizo, ohromelost živčnega sistema, možgani se polagoma vnamajo, želodec se skrči, prebavilni organi otrpnejo. Razne notranje bolezni se začnejo polagoma razvijati. Koža postaja zeleno-rdeča, včasih višnjeve barve, vid polagoma zgublja svojo moč, telesni udje odpovedo službo, in končno, po silnem trpljenju, podleže človek temu strupu." Tudi človek, ki je vaju dobremu žganju, postane žrtev strupov v rozinovcu, dasi se ustavlja nekoliko dalj časa. Toda kljub temu svarilo pa javlja policija, ja se pijanost množi, in da so leta 1922 aretirali za 300 procentov več oseb radi pijanosti kot prej. 72 oseb je umrlo v Clevelandu lansko leto radi rozinovca, 11 že letos januarja in 5 februarja. Po Ameriki umro, na tisoče oseb letno radi tega strupa. Policijski načelnik Graul je dejal, da ne more razumeti, kaj pijejo pijanci danes. Vsak, katerega aretajo, pravi, da je spil en sam požirek, pa je bil pijan. Policijski načelnik Graul je rekel, da so ljudje včasih po dva ali tri spili, pa nič čutili. Predno je bila prohibicija upeljana, so aretirali v Clevelandu od 5 do 8 tisoč oseb na leto. Sedaj pa, v letih prohibicije je aretiranih nad 16.000 oseb na leto. Kdor hoče videti, v kakšnem blatu in nesnagi se kuha žganje, naj obišče policijsko sodnijo ali zvezine sodnje prostore. Tu bo videl kotličke, da se mu bo želodec obrnil. In to ljudje danes pijejo v dobi prohibicije. Mestni kemist dr. Knapp se je izjavil, da doma pridelano vino je dobro in ne škoduje zdravju, toda rozinovec — Bog nas obvari.

Klujb hudi zimi in neprijetnih cest na je vendar še toliko avtomobilistov zunaj na ulicah, da jih dobi policija po 60 do 80 na dan, katere aretirajo radi nepravilne vožnje.

Avtomobilisti, ki nimajo še 1923 licenčne številke, bodo odslej aretirani.

Stavka krojačev.

Unijski krojači zahtevajo zvečano plačo.

Krojači grozijo s štrajkom v Clevelandu, ako ne dobijo do 1. marca povišanih plač za 10 procentov. 1200 krojačev je v uniji. Kot trdi unija krojačev se je plača krojačem zmanjševala zadnjih 18 mesecev, tako da se je zmanjšala za trideset procentov. V očigled draginje pa je potrebno sedaj, da se plače zvišajo. Krojaška unija trdi, da ne zahteva dosti, in da je popolnoma pravično, da mojstri dovolijo zvišanje plače, ker se lahko pripeti, da bodejo pozneje krojači zahtevali več, ako kompanije sedaj ne ugodijo tej zahtevi. Mojstri pa trdijo, da krojaška industrija v Clevelandu nikakor ne more dovoliti zvišanih plač, ako hoče konkurirati s cenami in delom v drugih mestih, kjer so manjše plače. Philip Frankel, zastopnik krojaških kompanij in mojstrov v Clevelandu, se je izjavil: "Mi bi z veseljem povečali plače, ako bi mogli. Toda to je nemogoče, in krojači bodejo pač morali štrajkati, ako nečajo delati za sedajne plače. V drugih velikih centrih krojaštva imajo krojači manjše plače kot v Clevelandu." Krojaška unija je sklenila, da krojači gotovo zaštrajkajo 1. marca, ako dotedaj kompanije ne ugođe njih zahtevam.

V nedeljo, 18. febr. imajo člani S. N. Čitalnice svoj čajni večer. Ob tej priliki se tudi izžreba zlata ura z verzičico. Prosi se člane, ki imajo še srečke, da jih vrnejo knjižničarju.

Začetek postne dobe se je pričel po vseh katoliških cerkvah v sredo, pepelnico sredo. V stolnici bo vsako opoldne maša tekom postnega časa. To je pripravno za one, ki delajo v uradih v mestu in imajo opoldne eno uro prosto. V četrtki je imel škof Rt. Rev. Schrems slovesno sv. mašo zadušnico za ranjake škofom Farreljem, 12. februarja je preteklo dve leti, odkar je umrl Rt. Rev. Farrelly.

Sodnik Terrell nekoliko prehitro sodi. V treh minutah je v sredo obsodil 12 pijancev. Vseh dvanajst je dal postaviti pred sebe v vrsto. "Ali ste pijani?" jih je vprašal. In zbor je odgovoril enoglasno: "Yes, sir!" Terrell je nato naložil vsakomu \$10 kazni, in ker nihče denarja ni imel, so šli v zapore. Vse skupaj je vzelo tri minute!

V Glenville bolnišnici se nahaja 23 letni Louis Milik, 14415 Thames ave. Zdravniki pravijo, da teško da bi bilo kaj z njim. Kot se je doznalo, je na svojem domu spil štiri unče solne kisline. Ali se je hotel umoriti ali je storil nevedoma, se še ni dognalo.

8000 oseb se je udeležilo ogromnega plesa v mestnem avditoriju v sredo večer. Bil je ples za maske. Darila, vredna skoro \$2000 so se razdala.

Eugene Debs, socialistični vodja, se je zahvalil vodstvu City kluba za prijaznost in izjavil, da ne bo govoril pred klubom.

Zdravniki svetujejo, da sedaj, ko razsaja influenza, naj si ljudje ne podajajo rok. S tem se prenaša mnogo influence.

Dolгови Evrope.

Ameriška vlada je začela tirjati.

Washington, 14. febr. V vladnih krogih se naznanja, da bo ameriška vlada v kratkem poslala na vse države, ki dolgujejo Zjedinjenim državam denar, poziv, naj v najkrajšem času izjavijo, kaj mislijo glede teh dolgov, kako dolgo še mislijo odlašati, in kdaj pride čas, ko začnejo redno plačevati obresti in plačila na dolg. Vse te države-dolžnice se bodo pozvale, da začnejo nemudoma s pogajanjimi z ameriško vlado glede odplačila dolga. Dovolilo se bo vsaki državi dovolj primernega časa, da poravnajo, kar je treba poravnati. Ako se evropske države, ki dolgujejo Ameriki, ne bodo zmenile za ta poziv, tedaj namerala ameriška vlada sama predložiti svoje pogoje za odplačilo dolgov. Ameriška vlada se nikakor ne šali s temi grožnjami ter bo na vsak način zahtevala končne odločitve. Edina angleška vlada ima sedaj dobro narejeno pogodbo z Ameriko glede odplačevanja. Nobena druga evropska država pa se niti ne zmeni, da bi kaj naredila v tem pogledu. Mnogo držav ni plačalo niti enega centa obresti na dolg. Zjedinjenim državam je tega dovolj ter ne bodo več čakali, v očigled dejstva, da Evropa silno potroši za vojaštvo, dočim nima denarja za odplačilo dolgov.

* Policija v Springfield, O. je napadla glavni stan Ku Klux Klana in zaplenila vse knjige in listine. Iz zapiskov se vidi, da so spadali k Ku Kluxom razni mestni in šolski uradniki.

Motorman John Kepper, 65 let star, je v sredo mahoma umrl, ko je vozil ulično karo na Prospect ave. blizu 40. ceste. Zadel ga je kap.

Električne račune lahko vsak čas plačate v našem uradu.

Dekleta, ki delajo v tovarnah in delavnicah so izpostavljena večjim nevarnostim kot dekleta, ki so zaposlene v uradih, kot trdijo rekordi Zveze za varstvo deklet.

Plinova družba je zavrnila cene plina, kakor jih je predlagala mestna zbornica.

Sladkor se je jako podražil v ceni.

Letos se bo vršilo v Clevelandu 162 različnih konvencij. Nad 100.000 delegatov se pričakuje.

GENERALNI ŠTRAJK PREMOGARJEV.

Pariz, 15. febr. Francoska zveza premogarjev je sklenila sklicati generalni štrajk premogarjev, ki se naj začne v petek, 16. febr. V manifestu, ki ga je izdala premogarska organizacija se trdi, da so lastniki premogovnikov s svojim molkom dokazali, da se ne zmenijo za svoje obljube po boljši plači in se ne brigajo za "podzemeljske sužnje". Vlada je prepričana, da je bil štrajk nahujaskan od radikalnih voditeljev, ki hočejo na ta način pomagati nemškim delavcem. Ako se štrajk uresniči, bo Francija občutno trpela na pomankanju premoga, ker ga niti iz sosedne zemlje v Nemčiji ne more dobiti.

PRODAJALNA SE DA V NAJEM, po primarni ceni, za razpisno je odprta do 25. febr. Zgleda se na 6235 St. Clair ave. The International Building and Loan Association. (wed. 21)

NA SPOMEN JE ČAS, da si izbereš svojo hišo. Mi vam z veseljem pokazujemo, kar vam bo ugajalo. A. F. LUCIC, Real Estate, 1174 Addison Rd.

HAD BI ZVEDEL za naslov John Clavaca, ki se nahaja nekje v Clevelandu. Prošen je, da se zgleda pri Ignac Hut, 3546 E. 80th St. (21)

HIŠE NAPRODAJ.
Zidana hiša za 6 družin, 30 sob, rent \$200.00, cena \$18,500. Hiša za 6 družin, 30 sob, rent \$200, cena \$17,000. Hiša za 5 družin, rent \$175, cena \$15,500.
Hiša 8 sob na 74. cesti, cena \$7200. Hiša 7 sob na E. 103. St. cena \$6000. Hiša 12 sob na 124. St. cena \$12,000. Hiša na E. 92. St. cena \$6700. Hiša na E. 9th St. cena \$7500. Hiša na E. 105th St. cena \$6700. 2 hiši na E. 74. St. cena \$6500. Hiša na E. 74. St. cena \$3200. Hiša 7 sob na E. 72. St. cena \$4800.
Hiša, ki nosi \$95 renta na mesec in vse udobnosti. Cena \$8000, samo \$2500 takoj. Hiša 11 sob, kopališče, lot 40x135, cena \$6200. Pridite takoj, če ste kupec, ne odlašajte na spomlad. Sedaj je čas, da naročite kakšno vrsto hiše želite. Kupim, prodam, zamenjam vsake vrste lote, hiše, trgovine, itd.
GORDEN PARK REALTY COMP.
7123 St. Clair ave.
Joe Lusin, Ed. Kalisch, frid. feb. 23.)

"To je zadnji dan v vaši knjižnici!"

Večkrat pridete na banko s prihrankom, tem hitreje vam bo mogoče dobiti stvari, ki jih želite.

Pot na banko ni več mučna — ena izmed Cleveland Trust podružnic je v vaši bližini.

Obiskujte jo redno!

The Cleveland Trust Company

Premoženja nad \$170,000.000

St. Clair in 40. St.
E. 152nd in Pepper
E. 156th in Waterloo
Broadway in Harvard
W. 25th in Franklin
Union in E. 93rd
Lorain, O.



Naznanilo
od
DR. ZUPNIK-A
ZOBOZDRAVNIKA

S tem bi rad naznanil cenjenemu slovenskemu občinstvu, ki prihaja v moj urad, da si popravi zobe, da se nahaja moj urad na vogalu St. Clair Ave. in 62. ceste, in da je edini vhod do mojega urada samo na vogalu 62. ceste. Ker so se v okolici izvršile nekatere izpremembe, kar moti ljudi, me je to napotilo, da sporočim javnosti to naznanilo.

V uradu na St. Clair Ave. se nahajam že zadnjih osem let, toda pred kratkim sem preselil svoj urad v večje prostore, ravno nad North American banko v Knausovem posloppju, in moj urad lahko najdete, ako pogledate na napis banke, ki je ravno spredaj mojega urada.

Edini vhod do mojega urada je okoli vogala St. Clair ave. in 62. ceste in jaz nimam nobenega drugega vhoda do mojega urada, in tudi nisem v zvezi z nobenim drugim uradom na St. Clair Ave.

VABILO!
Kdor hoče pristopiti k enemu največjih društev v Clevelandu, je vabljena, da pristopi k dr. v. Janeza Krst. št. 37. J. S. K. Jednote. Društvo ima prost vstop le za kratko dobo še, torej če se vpišete takoj, pridete poceni v dobro društvo. Za podrobnosti se ogledajte pri tajniku FRANK KACAR, 1231 Addison Rd. (x)

Spomlad se bliža!
Ali imajo vaše obleke dobro barvo? Ali so oblečene od solnca? Prinesite jih barvati k Franku Mervarju. Čudili se boste, kako dobro se prebarva, ako je dobro blago. Sedaj imamo dobre nemele barve.
The Frank Mervar Co.
Cistilci-Barvarji
Tovarna in glavni urad: 5021-31 Bonna Ave.
PODRUŽNICE:
6511 St. Clair ave. 12306 St. Clair ave. 12431 Superior ave.
Telefon: Randolph 5094 Central.



French Line
19 State St. New York City
HITRA VOZNAJA ZA
JUGOSLAVIJO
ROUSSILLON 22. feb.
PARIS 7. marca
CHICAGO 8. marca
FRANCE 14. marca
Vsi ti imajo najboljšo ugodnost, kabine za dva štiri in za šest oseb — z umivalniki. (f.)

DOM NAPRODAJ.
za \$2800. Takoj \$500, 5 sob, basement in podstrešje. Blizu stop 127 Shore Line.
Hiša za 2 družini, 8 sob, samo \$5000. Takoj \$1000, drugo kot rent. 8 sob, basement in furnes.
Lepa hiša za \$4500. Samo \$1500 takoj, 6 sob, basement in furnes. Dva lota. Pridite in ogledajte si to posestvo. C. A. Gardner, 17816 Canterbury Rd. stop 127 in pol, Shore Line, zadnja hiša pred jezerom. Kenmore 170. (21)

ISČE SE DEKLJE za hišna opravila. 4717 St. Clair ave. (20)

LOT NAPRODAJ na najboljšem trgovskem prostoru, vreden dvakrat toliko kot se zanj vpraša. 15307 Waterloo Rd. Collinwood, O. (w. f. x)

OPREMLJENA SOBA se odda za 1 fant. 1134 E. 63rd St. (20)

POZOR!
Naproda je vsa oprava za gostilno. Jako dobro blago, ki se dobi po nizki ceni. Naproda je tudi močna, izvrstna jeklena velika blagajna, ki je pripravljena za vsakega trgovca. Dobi se po nizki ceni. Za naslov vprašajte v uradu tega lista. (20)

KADAR SELITE
ali ob vsaki priliki ko potrebujete prevoznice, se vam priporočam, da me pokličite. Dva tona White-truck na razpolago. Nizke cene. Prijazna postrežba.
JOHN OBLAK,
1161 E. 81st St. (27)

TOM KLUN
Avtomobili za vse prilike.
Tel. Princeton 1276-M.
1001 E. 62nd Street
Dobra postrežba. (f. feb. 15.)

5%

PRILIKA BITI NEODVISEN.

Ravno zdaj in vsak dan vam daje International Building in Loan Co. priliko, da postanete neodvisni, ko boste stari 65 let. 85 procentov ljudi pri tej starosti v Združenih državah je odvisnih od drugih za podporo. Če vi vložite samo \$5 vsak teden za dvajset let, boste tedaj imeli \$8876.80. (Vaš denar nosi 5 obresti, ki se vsakega pol leta pripišejo kapitalu.)

Vi lahko dvignete denar kadar hočete, če ga rabite in obresti vam bodo plačane na dan, ko dvignete denar.

International BUILDING & LOAN CO.
6233 St. Clair Avenue

5%

ZAPOMNITE SI.
Poslužite se pri Vaših denarnih pošiljках vselej naše banke, katera slovi radi svojega točnega poslovanja in najnižjih cen ter ima najboljše in najožje zveze s staro domovino.
VASI PRIHRANKI
obrestujejo se s 4% letnimi obrestmi, ako jih vložite pri nas na
"SPECIAL INTEREST ACCOUNT"
Prodajamo šifkarto za vse linije. Preskrbimo potne liste za izseljence in "affidavits" za novo-naseljence. Pišite po navodila glede potovanja.
FRANK SAKSER STATE BANK
82 CORTLANDT STREET NEW YORK, N. Y.
GLAVNO ZASTOPSTVO JADRANSKE BANKE.

DELNIČARJI SLOV. NAR. DOMA,
POZOR!
Ker se je pričelo z gradbo novega posloppja S. N. Doma, je direktorij S. N. Doma podaljšal rok za plačilo delnic vsem onim, katerim bi v smislu pravil že vplačani deleži zapadli. Vsakemu se torej nudi prilika, da plača zaostale obroke na delnice. Poslužite se te ugodnosti, ter plačajte zaostale obroke. Plačate lahko ob pondeljkih in sobotah zvečer od 6:30 do 8:30 pri tajniku S. N. Doma ali pa vsak čas pri oskrbniku Doma.
DIREKTORIJS S. N. DOMA.

V priznanje hvaležnosti se na tem mestu zahvalim
DR. ALBERT IVNIK-U D. C.
Slovenski Chiropraktor
5506 St. Clair Ave.
kateri me je ozdravil boleznii na želodcu, jetrih in glavobola, da se sedaj počutim zopet zdrava in čvrsta. Ne morem najti zadostnega izraza v priporočilo rojakom do tega zdravljenja.
MISS MARY OSTIR
1387 E. 39th St.

FRANCES MILLINERY SHOPPE.
7027 SUPERIOR AVE. BLIZU ADDISON RD.
Priporočam rojakinjam svojo veliko izbero najmodernejših ženskih in dekliških klobukov, raznih šopkov in drugih potrebin. Lepa izbira blaga po zmernih cenah. (f)

HIŠE NAPRODAJ!
Hiša 12 sob, velik lot, v slovenski naselbini. Cena \$9500. Hiša za 4 družine na E. 47th St., rent \$85 mesečno, takoj \$1500. Cena \$6300. Hiša 6 sob, lot 80x140, takoj \$1500, drugo na lahka odplačila. Cena \$5500. Obrtno posestvo na St. Clair Ave., rent \$360 na mesec. Takoj \$7000. Cena je \$34,000. Obrtno posestvo na St. Clair ave. se zamenja ali prodaja. Cena \$5200. Imamo vsakovrstne trgovine v zamenjo ali naproda. Izvršujemo vse notarske posle, zavarovalnina za vse prilike.
V. E. Koci
1526 E. 55th St. vogal Superior ave. Randolph 6098
ISČE SE STANOVANJE s hrano vred, v bližini slov. šole sv. Vida za 8 letnega otroka in očeta. Naslov se pusti v upravi tega lista. (21)

JOS. MODIC,
Slovenska GROCERIJA.
1033 E. 62nd St.



Za zanesljivo delo in točno postrežbo za plumbarska in enaka dela pokličite
A. J. BUDNICK & CO.
6703 ST. CLAIR AVE
Randolph 3289
Res. Nottingham 238-M
Odprto med tednom do 5. zvečer v soboto do 8. zvečer. (m.f)

Preženite bolečino!
Okorelo rame, otrplost mišic, nategnjen sklep — vao to spremlja BOLEČINA. Toda vdrnite naskolko
PAIN-EXPELLERJA
na bolečo površino, in bolečina bo hitro izginila. Pain-Expeller in bolečina sta si smrtna sovražnika. Dobite še danes steklenico pri svojem lekarnarju, 35c, in 70c. Glejte, da bo na zavojčku tvorniška znamka SLDHO. Zavrnite vse ponaredbe.
F. AD. RICHTER & CO.
104-114 South 4th St. Brooklyn, N. Y.

PRIPOROČILO.
Slovenec naznanjamo, da še vedno barvamo vsakovrstne avtomobile po vašem okusu, točno, garantirano delo po zmernih cenah. Se priporočamo slovenskim lastnikom avtomobilov. Kadar hočete vaš avtomobil prodati, zamenjati ali ga kupiti, ogledajte se pri nas, dobite pošteno in zanesljivo postrežbo.
A. Korošec,
1063 ADDISON RD.
Princeton 701-L.
Randolph 5464-R. (f)

STAREJŠI CLOVEK, Slovenec ali Hrvat, dobi takoj delo na farmah. Mora znati s konji opraviti. Delo je stalno, dobra domačija. Plača po dogovoru. Vprašajte od jutraj na 7. ure do zvečer do 5. ure na 1051 E. 61st St. front. (20)
Ali se zanimате, da bi kupili hišo, ali hočete naloditi denar v zemljišču. Priidite k nam.
The Realty Service Co.
609 Sweetland Bldg. Tel. Prospect 4054 x-143

Razprodaja Čevljev

Pri nas ni razprodaja dostikrat, toda kadar je, tedaj si ljudje prihranijo lep denar. Razprodajo sem priredil, ker želim narediti prostor za spomladansko blago. **RAZPRODAJA TRAJA SAMO DESET DNI!**

Sledeče so cene, po katerih bomo prodajali najfinejše čevlje tekom te razprodaje.

ZENSKI ČEVLJI Prej . 6.00 in \$7.00, sedaj en par samo\$3.00 Ali 2 para za\$4.00 Nekaj ženskega obuvala en par po 95c ZA ODRASLE DEKLICE: Prej \$3.50 in \$4.00, sedaj samo po\$2.45	In druga obuvala po skrajno znižanih cenah. MOŠKI ČEVLJI: \$6.00 in \$6.50, sedaj samo po \$3.75 Fini moški čevlji samo ... \$4.95 Otroški čevlji, sliperji in drugi vredni \$1.25, sedaj samo 65c
---	--

Potrudite se sedaj, ker ne dobite tako kmalu zopet ugodne prilike. Imam v resnici veliko zalogo, katero želim znižati. Se priporočam za obilen obisk.

FRANK SUHADOLNIK,
6107 ST. CLAIR AVE.

\$10 preiskava z X-ZARKI samo \$1.00.
Ohranite si zdravje tekom celega leta.

Z X-zarki se lahko zasledi natančen vzrok vašega trpljenja. Odpravi vsako uganje. Pove trenutno vaše stanje in vidi vašo notranost kot vidijo vaše oči zunanje predmete. Vam jo lahko opišem nakar ste v stanu boriti se proti njej. Zdravniki in ranocelniki vidijo potrebo, da se oskrbuje človeško telo v zdravju in boleznii. Jaz imam vse najkakovostnejše električne iznajdbe, ki posnemajo naravo v najboljše obsegu, ki povračujejo celicam njih normalno aktivnost. Sledeče bolezni se vse hitro ozdravijo pri meni brez vsakih bolečin: želodčne, jetrne, ledvične in arčne bolezni, zabasnost, "flat-foot", revmatizem, povečane žleze, debelost, vnetje sapnika, glavobol, vse kožne bolezni, zgubo živahnosti in splošno oslabeleost.

V ekstremnih slučajih krvnega zastrupljenja rabim slavno iznajdbo profesorja Ehrlicha, 606 (Salvarsan) in 914 (Neosalvarsan). Ne glede kaj je vaša bolezen in kako ste že obupali, ne obupajte popolnoma, pridite k meni. Moje osebno opazovanje raznih metod rabljenih v tej deželi in po evropskih klinikah skupno z 22 let izkušenj, mi daje veliko prednost v zdravljenju moških in ženskih bolezni. Če je vaša bolezen neozdravljiva, Vam bom tako povedal. Če pa je ozdravljiva, vas bom ozdravil v najkrajšem času mogoče. Pridite k meni z zaupanjem. Kar sem storil za tisoče ljudi, storim lahko tudi za vas. Moje cene so najbolj zmerne v celnem Clevelandu za postrežbo, katero prejmete. Zenske strežnice.

Dr. Bailey, "specijalist"
811 Prospect Avenue Cleveland, Ohio.
Mi govorimo slovensko in hrvaško.
Uradne ure od 9:30 do 7:30, ob nedeljah od 10. do 1. popoldne.
Vzemite elevator ali stopnišče ob vhodu v Standard gledišče do 3. nadstropja. (f)

JAVNA RAZPRODAJA
Mi smo kupili 122.000 parov U. S. vojaških Munson čevljev, mere 3 1/2 do 12, kar je bila cela zaloga enega največjih U. S. kontraktorjev za čevlje.
Ta čevlji je garantirano sto procenten iz solidnega usnja, temnorjave kože, garantiran proti prahu in vodi. Prava vrednost teh čevljev je \$8.00. Ker smo mi pa kupili vso zalogo, lahko nudimo te čevlje javnosti po \$2.95.
Pošljite pravo mero. Plačajte poštarju, ko vam prinese ali pošljite money order. Ako niste zadovoljni, z veseljem povrnemo denarje, ako zahtevate.
National Bay State Shoe Company
296 BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

Lepa denarna prilika.
Hiša naproda za tri družine, 5 sob vsake, kopališče za vsako družino, hrastov les povsod, elektrika, garaža, plin. Izredno ugodna prilika. Hiša prinese renta \$1082 na leto. Cena \$8500, takoj \$4000, drugo na lahka odplačila. 1146 E. 148th St. vprašajte spodaj v hiši (24)
ISČE SE DVE SOBI med 55. in 71. cesto. Pozve se v upravi lista (21)

PLES
priredi priljubljena
Slovenska godba "Bled" v soboto 17 feb. '23.
začetek ob 7:30 zvečer
V GRDINOVI DVORANI
Prijetelji dobre godbe in plesa so prijazno vabljeni.

Po najnižjih cenah.
dobite pri nas sedaj vse potrebščine za moške, kape, klobuke, srajce, spodnje perilo, naramnike, ovratnice, gotove obleke in suknje, vedno moderno in po jako zmernih cenah.
Izdelujem obleke po meri, garantirano da pristojte, po jako zmernih cenah.
JOHN GORNIK
KROJAC IN TRGOVEC Z VSO MOŠKO OPRAVO.
6217 St. Clair Ave.
PRODA SE POCENI
hiša blizu Luther ave. in 57. ceste radi razporeke. 12 sob, 2 kopališča, elektrika, škrljeva streha pod celo hišo klet, podstrešje, vse v najboljšem stanju. Cena \$7800. Polovica zadostuje. Pozvedite na 964 Addison Rd. (20)
SPREJME SE STAREJŠA ŽENSKA ali dekle za hišna opravila. Dobra plača. Pozve se v upravi lista. (20)
SPREJME SE tri fante na stanovanje in hrano ali brez hrane. Vpraša se na 15314 Daniel ave. (20)

NOVO ŽIVLJENJE

POVEST

Spisal dr. Fr. Detela.

Tonček ga je tolažil, da je to ženska navada, da nočejo povedati, kar mislijo, da se skrivajo, kadar jih kdo išče in prikažejo, kadar se naveliča.

"Dober večer, ali se hladiš?" je pozdravila Jerica in hitela mimo.

"Kam pa, Jerica?" je skočil Martin pokonci.

"V štacuno."

"Spremi jo!" je dejal Tonček in Martin je takoj vprašal, če sme.

"Čeprav ne," je dejala in stekla.

"Zakaj pa bežiš pred nama, Jerica?" je vprašal Tonček, ko se je vračala.

"Jaz nič ne bežim," je dejala in ustavila se; "ampak ti bežiš pred menoj. Tri večere te že ni bilo pri nas."

"Ker vas samo zadržujem, ki ste tako pridni."

"Sami izgovori, sami izgovori!"

"No, pa pojva malo!" je dejal Martin in dva fanta je pripeljala s seboj Jerica. Prisedla sta gospodar in gospodinja in vnel se je živahen pomenek. Tonček, ki je videl toliko sveta, je znal tako zanimivo pripovedovati, da se ni mogla naslišati Jerica, in Martin, ki si je odsev bleščečih njenih oči jako samoljubno razlagal, je bil ves srecen.

"Kakor v samostanu živim, Tonček," je dejala Jerica. "Ali ti ni dolg čas?"

"Zmeraj prekratek, ker je toliko dela. Pospravlja mi stara Bistanka, ki mi sproti vsak dan pove, kar se je važnega zgodilo po župniji."

"Ali nič ne pobije posode?"

"Seveda, toda ne nalašč."

"S takimi starimi ženicami ni nič; jaz pridem pospravljat sama."

"Jerica, prinesi še hruševca!" ukazala je gospodinja in šla za sestro v klet. "Kakšne neumnosti pa ti govoriš!" jo je oštevala. "Ali si se že tako prismočila? Meniš li, da ima tak resen človek, kakor je Tonček, rad, če kdo naprej in naprej otrobe veže?"

"Zakaj se pa smeje?"

"Smeje se pač, a misli si svoje sam pri sebi."

"Ali meni, da sem se mu zamerila?"

"Nič nemara, da si se." — Jerica je postavila pijačo na mizo, boječe pogledala Tončka, če ni slabe volje, prinesla si domačega dela in tiho poslušala. Martin jo je izpraševal, zakaj je tako molčala, in če ni huda nanj; Tonček pa je ugajala takšna še bolj in domov gredeč se je zalotil v takih mislih, da se mu je vzbujala vest, postavila mu pred oči drugo blažjo podobo in očitala mu nevhaležnost in nezvestobo.

Drugi dan je bila nedelja. Tonček je stal v cerkvi med fanti in oziral se na žensko stran, če zagleda morda Lenčiko. Zagledal jo je od strani, ko je klečala poleg matere, sklonjena na knjigo a ozrla se ni. Takoj pa mu je prestregla oči Jerica, ki je sedela v klopi in zaupljivo se mu nasmejala. Po maši je hotel počakati Tonček Tratenskih pred cerkvijo; a opravi so ga odvedli drugam in zaman sta gledali za njim Lenčika in njena mati. Prevarjeni sta se vrnili in tožila je med potom mati, da se je Tonček prevzel, da je pozabil nanje.

"Kako hudo je pa tudi pri nas, mama!" zagovarjala ga je Lenčika. "Postreči mu ne moremo in drugega ne vidi nego revo in žalost. Mladi ljudje imajo rajši veselo družbo. Potem ima pa tudi še s

hišo mnogo opravka. Ali ste videli, kako lepo in snažno ima pred kovačnico, kako je poravnal ograjo pri vrtu? Vidi se, da je bil po svetu in da ima spretno roko. Od mladih nog je bil že urjen in ročen in vse se mu je spešilo."

Tonček pa se je po kosilu skrbno oblekel, popravil si lase pred zrcalom in brž se napotil proti Trati. Dasi ga je gnalo srce videti zopet svoje ljube znanke, mu je bila vendar težka pot, ker je dolgo ni hodil; in premišljeval je, kako se bo izgovoril, kako degovoril zaradi ženitve. Da je namreč Lenčika njegova izvoljenka, ne dobrovoljna Jerica, o tem je bil preverjen; kajti misel, da vzame Jerico Martin ali kdorkoli, ga ni kar nič vznemirjala; a da bi dobil, kdo drugi Lenčike, to se mu je zdelo neznosno, kakor sramotenje blagega spomina mladih let.

Pri mostu čez potok je stopil na cesto in kmalu je pridrdral za njim koleselj z Adolfom in Albinom. Voz je obstal; brata sta ga prijazno pozdravila in povabila, naj prisede. Imela sta namreč plemenito navado, da sta takoj odpustila vsakemu, komur sta kaj hudega storila, in kazala se ljubezniva, kakor da se nič ni zgodilo.

"Prisedite, gospod Hribar!" je dejal Adolf. "Prostora je dovolj in vsi trije imamo isto pot. Menda vendar niste več hudi! Vidi se, da ste se v tujih krajih odvadili domačih šeg. Hudobni ljudje nismo v Šmarjeti, ampak norčujemo se iz vsega sveta in brat bo dal zapisati na svojo pisarno: Tukaj se norci brijejo, češčejo in strižejo. Jaz upam, da se bolj seznanimo in sprijaznimo, ker smo skupaj v šolo hodili."

"Voz ste prav izborno postavili," je dejal Albin. "Niti ljubljansko delo ni boljše in prav ponosni smo na vas."

Tonček vendar ni hotel sprejeti te časti in trdovratno se branil voziti se, češ, da nima daleč in da ni truden. Še zoprejša mu je bila ta prijaznost nego prej preziranj.

"V taki družbi ne grem k Lenčiki," si je dejal, ko se je odpeljal voz. Nevoljen je legel v senco pod hrast kraj ceste in gledal po ravnini zamišljen, ali bi šel na Trato ali ne. Morda ga pa tam nihče ne pričakuje, nihče ne pogreša! Oh, kako drugače, kako odkrito in ljubeznivo ga sprejemajo pri prijatelju Žgurju!

Ko tako premišljuje, zagleda svojega očeta in župnika iz vasi, ki sta prihajala po cesti. Da ga ne bi videla, se je umaknil v gozd, na mah odločen, da ne pojde na Trato.

Stari Hribar pa ga je bil spoznal in potožil je župniku, kako se ga ogiblje sni, kako niti nobene dobrote ne sprejme iz njegovih rok. "In vendar nisem toliko kriv, kolikor on misli. A on ne ve, kaj je ljubosumnost. Naj bi bil on to izkusil, kar jaz, to sumničenje starega Kramarja, to norčevanje dan na dan, na samem in v družbi, ravnal bi bil še vse drugače, še vse huje. Po meni je vrela kri in moral sem bežati, sicer bi bil ubil ali Kramarja ali pa sebe. Tega pa ne razume ta mladenič, ki vidi pred seboj le ubogo mater in sebe sirota."

"Da, čudni postajajo otroci," dejal je župnik. "Mene tudi žene gor na Trato, kjer se s prav grdo nevhaležnostjo plačuje staremu Vrbanu dobrotljivost in prevelika ljubeznost. Poskušal bom nekoli-

ko ubalžiti hudo razmere; a ne vem kako pojde. Lakomnosti se ljudje najmanj zavedajo."

Pod klancem sta se ločila. Hribar se je s težkim srcem vrnil, župnik s težkim srcem nadaljeval svojo pot na Trato kjer sta Adolf in Albin, kakor vse druge ljudi, vlekla tudi Stanka in Emo.

"Tole je kapljica!" je dejal Albin in vzdignil proti oknu kisló vince, kakršnega je bil kupil par steklenic za slovesne prilike gospodarja.

(Dajte prihodnjé!)

POZOR! POZOR!
Mi izdelujemo furnese, kleparaka dela, splošna popravila, vsa dela iz medenine in bakra. Točna postrežba ob vsakem času. Se priporočamo v obila naročila.

COMPLETE SHEET METAL WORKS
J. F. DOLINAR,
1403 E. 56th St. Tel. Randolph 4736 (Fri 44)

NIČ MLEKA, NIČ MOŽA!
Spisal C. Houston Goudiss
Izdajatelj "The Forecast", ameriški magazin za hrano, ustanovitelj "The Forecast School of Cookery", direktor "The People's Home Journal".

Mleko je več kot glavna hrana moža. Mleko je materinska sila moderne civilizacije.

Samo narod, ki so bogati na mleku imajo fino vodstvo, metode in moralo. Raba mlečnih izdelkov pri hrani za znano mejo med naprednimi narodi in narodi, ki so zaostali.

En milijon dobro krmiljenih krav-mlekarij v Avstriji in Nemčiji bi lahko podaljšalo za dolgo dobo svetovno vojno. Milijone dobro rejlenih krav v Ameriki je storilo več kot vsaka druga hrana, da so zavezniki zdržali, in danes te iste ameriške krave hranijo pri življenju sestranske otroke centralne Evrope — nedolžne žrtve boja, ki je povzročil, da se je poklalo skoro vse krave v onih krajih.

Mleko je hrana, brez katere ne morete biti. V njem je narava čudovito združila vse elemente, ki so potrebni, da se producira telesna gorkota in energija, da se ustvarjajo kosti, mišice in celice.

Cisto, zanesljivo mleko je najboljša obramba proti boleznim. Oboroži truplo, da se uspešno brani napadom bacilov. Nečisto mleko je pa najnevarnejši nosilec bolezni. Zato moramo skrbeti, da dobimo v hišo vselej najbolj čisto mleko.

Nobenega namučanja ni za čisto, sveže mleko. V okolicičinah, v katerih živimo, pa pride le malo takega mleka do končnega odjemalca. In to je vzrok, zakaj se je Borden's evapirano mleko tako priljubilo narodu.

Ta standard hrana za vso družino ni drugega kot bogato mleko od zdravih krav, za katere vedno skrbijo eksperti. Velik del vode je odstranjen, in pridjano nekoliko čistega sladkorja. Je sterilizirano v kantah, da pride do odjemalca popolnoma čisto.

Pridenite pravo količino vode, in imate slastno mleko za vsako juho, sladoled in slaščice. To je edini produkt narave, ki je namenjen samo za hrano.

Tiskano z dovoljenjem "Forecast" January 1921
Copyright, 1920 by C. Houston Goudiss.

PRILIKA za možkega ki zna voziti s Ford avtomobilom. Kdor ima kaj skušnje v trgovini in katerega veselje zunaj delati, naj se zgasi v Frank Mervar čistilnici, 5921 Bon-na ave.

H. H. VON SCHLICK
Mož, ki pomaga bolne ljudi narediti zdrave.

Dvajset let nazaj sem povedal bolnim ljudem, da bo moj Bolgarski Krvni Kaj pomagal naravi odstraniti zaprtje ter spraviti strup iz obisti, poslati žlečice in odvajalne organe ter zboljati kri. Postal sem jim, da če vzamete Bolgarski Želčni Kaj vroč ko greste v postelji, da prežanete prehlad in vas varuje pred influenco in pljučnico.

Danes rabi milijone ljudi Bolgarski Želčni Kaj kot najbolj priljubljen družinski zdravilo. Bogati kosi, ki se kuhajo iz korenin, lubja, listja, jagod in cvetlic, če jih pijete enkrat ali dvakrat na teden, vas ohranjajo zdrave.

Lekarnarji so veseli ako imajo ta lek pri rokah, ker ljudje, ki rabijo Bolgarski Krvni Kaj zopet pridejo in jim povedo, koliko jim je pomagal.

Samo vprašajte svojega lekarnarja danes, ali pa vam pošljem po pošti veliki list, \$1.25, ali tri za \$3.15 ali 6 za \$5.25. Naslovite H. H. Von Schllick, predsednik, 63 Marvel Bldg. Pittsburgh, Pa.

CERKVENA OZNANILA ZA FARO SV. LOVRENCA.
Skrozi cel post se bodo v cerkvi sv. Lovrenca vršile sledeče pobožnosti: Vsako sredo zvečer ob 7. urah, križev pot in blagoslov. Tako tudi v petek večer. Postne pridige bo imel Rev. Bombach ob nedeljah pri zadnji maši, ki se prične ob 10. dočim bo imel Rev. Oman govore ob 7. zvečer. Za otroke iz vseh šol bo govor in križev pot vsako nedeljo popoldne ob 2. Vsi farani, zlasti oni, ki so malo bolj oddaljeni, in torej malokrat slišajo nauk in razlago sv. pisma, so vabjeni, da se vsak dan pred mašo in vsako soboto od 3. naprej. Ob nedeljah zjutraj spoved samo med drugo mašo in le za ljudi, ki pridejo iz Randall, Bedford, Brooklyn, West Side in Woodland.

To oznanilo naj velja posebno onim, ki so oddaljeni in ne pridejo redno v cerkev. Konečno pa naj v tem svetem postnem času preneha vsaka ahkomiselnost. Zato naj prenehajo pleši, vse hrupne veselice in drugo, kar je temu podobnega. Vzemimo ta čas resno. Zavedajmo se, da smo na

svetu le popotniki, da pride za tem zemskim življenjem še drugo, ki je pa dveh vrst. Kar si boš sedaj tukaj preskrbel, boš imel in užival večno po smrti. Otroci na šolah dvorile so lahko miselnosti, tekojo in skačejo in se igrajo. Ko pa zapoje zvonec, se obraz zresni, ker jih kliče k učenju, katerega se je treba oprijeti z vso resnostjo. Naše življenje ni vse življenje sama igra. Treba nam je resnega dela. Sedaj je prišel čas, da se ga poprimemo. Kdor temu ne verjame, naj pomisli to, da resnica ostane resnica, pa če jo verjamemo ali ne. Resnične torej ostanje besede Zveličarjeve: "Kaj pomaga človeku če si cel svet pridobi, svojo dušo pa pogubi!" Tudi nas vabi zvon in nas bo pogosto vabil skozi postni čas k nauku, pridigan in križevemu potu. Odzivajmo se, dokler smo zdravi in nam je sedno v cerkev. Konečno pa naj v tem svetem postnem času preneha vsaka ahkomiselnost. Zato naj prenehajo pleši, vse hrupne veselice in drugo, kar je temu podobnega. Vzemimo ta čas resno. Zavedajmo se, da smo na

čas resno. Zavedajmo se, da smo na

čas resno. Zavedajmo se, da smo na

čas resno. Zavedajmo se, da smo na

čas resno. Zavedajmo se, da smo na

čas resno. Zavedajmo se, da smo na

čas resno. Zavedajmo se, da smo na

čas resno. Zavedajmo se, da smo na

čas resno. Zavedajmo se, da smo na

čas resno. Zavedajmo se, da smo na

čas resno. Zavedajmo se, da smo na

čas resno. Zavedajmo se, da smo na

čas resno. Zavedajmo se, da smo na

čas resno. Zavedajmo se, da smo na

čas resno. Zavedajmo se, da smo na

čas resno. Zavedajmo se, da smo na

čas resno. Zavedajmo se, da smo na

čas resno. Zavedajmo se, da smo na

čas resno. Zavedajmo se, da smo na

čas resno. Zavedajmo se, da smo na

Naznanilo vsem slovenskim gospodinjam.

V SLOVENSKI hiši v Ameriki seveda najraje jedo domača jedila, in pravično ter naravno je, da je tako. Je tudi pohvale vredno, da se ohranijo starokrajška jedila na površju v tej deželi, kajti mnogo izvrstnih lastnosti Amerikancev slovenskega rodu se lahko najde v teh priprostitih, dobrih, jako redilnih jedilih, ki so bila že zdavnaj slavna v stari domovini, kjer so bila najprvo živjana.

TODA v tej deželi se mora mnogo teh jedil pripravljati s produkti hrane, katere se najlažje dobi, in večkrat je velik problem slovenski gospodinjji, da ve, ravno kakšne primesi rabi.

KER se tega dejstva zaveda je The Borden kompanija preskrbelala postrežbo izvrstnih slovenskih kuharic, ki bodo po najboljših zmožnostih priredile razne slovenske jedilne recepte s pomočjo ameriških živilskih produktov.

TA serija pogovorov o receptih bo, kakor upamo, se izkazala jako interesantna in velike vrednosti v ameriških domovih, kjer se nahajajo Slovenci. Priobčevali jo bomo vsak teden v tem časopisu, pričetkom prihodnjega tedna. Izrežite vsak recept prilepke ga v knjigo in potem skušajte sami narediti jed.



RECEPT ST. 17.



SMETANA RIŽEVE JUHE.



- 1 skodelico Borden's Evaporated mleka
- 1 skodelico riža
- 2 žlici moke
- soli in surovega masla
- 2 rumenjaka

Kako se naredi.

Izperite dobro eno skodelico riža v gorki vodi. Zmešajte dve žlici moke z mrzlo vodo in pridenite rižu nakar polijte z močno govejo juho (če mogoče pridenite k juhinem mesu še pol stare kokoši). Postavite nad ogenj, in mešajte dokler ne prične juha vreti. Nato pridenite soli, majhen kosček dobrega surovega masla in pustite vreti eno uro in med tem časom zalivajte s čisto juho. Potem precedite skozi drobno sitce in postavite zopet na ogenj. Ko prične vreti, zlijte v posodo za juho, pridenite dva rumenjaka stepena skupno z eno skodelico Borden's Evaporated mleka in servirajte.

Borden's evapirano mleko je dvakrat tako bogato kot navadno mleko. Rabite pol vode in Borden's evapirano mleko mesto navadnega. Ako vaš recept zahteva smetano, rabite isto množino Borden's evapiranega mleka.

THE BORDEN COMPANY
BORDEN BUILDING, NEW YORK

IZŠLA JE "GLASBA in DOM"

To je prva slovenska muzikalična revija. Obsega krasne skladbe za piano, petje ali ples. Slovenski starši, ako hočete, da bodo vaši otroci znali tudi kakšno slovensko pesem zaigrati na piano, kupite jim to knjigo.

Cena samo 75c.

Pri nas dobite tudi najnovejše slovenske role ter najboljše glasovirje in player plane, katere prodajam tudi na mesečna odplačila. V zalogi imam razne glasbene instrumente kot violine, mandoline itd. Se priporočam.

VIKTOR LISJAK

6404 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, O.

Arhitekt in generalni kontraktor,

John Tucakovich

Naznanjam bratom Slovincem, da sem bil štiri leta zaposlen v ministertvu gradnje v Belgradu v vrsti tajnika, kot arhitekt. Sedaj sem prišel sem in sem odprl urad na 6202 St. Clair Ave., kjer izdelujem načrte in specifikacije, katere se lahko dobi v najnovejšem sistemu, najsibo ameriški ali evropski projekt in zgradba. Imam 8 let ameriške prakse in 22 let evropske. Potrudil se bom, da najfinije postrežem svojim odjemalcem, tako z načrti, delom in cenami. Se že naprej zahvaljujem onim, ki me obiščejo.

John Tucakovich

Arhitekt in generalni kontraktor

6202 ST. CLAIR AVE.

French Line
Compagnie Generale Transatlantique



HITRA VOŽNJA V JUGOSLAVIJO.
KRASNA UDOBNOST.

Kabine za dve, 4 ali 6 oseb; umivalnik in tekoča voda v vsaki kabini. Obednica, kadilnica, bara, brivnica, pokrit deck, slavna francoska kuhinja, vino in pivo zastonj, godba, ples. Strežniki govore špansko in slovensko.

ROCHAMBEAU 15. febr. PARIZ 7. marca
ROUSSILLON 22. febr. CHICAGO 8. marca.

Posebni parobrodni vlak pelje potnike in prtljago do doma. Kompanijski zastopnik, ki govori vaš jezik gre z vami od Havre do Jugoslavije.

Za vsa pojasnila se oglašite pri lokalnem agentu ali v kompanijem uradu

19 State Street

New York City.